

**ДОБАВЛЕНИЕ
К СРЕДНЕСРОЧНОМУ ПЛАНУ НА ПЕРИОД
1984 - 1989 ГОДОВ**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ СЕДЬМАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 6 А (А/37/6/Add. 1)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**ДОБАВЛЕНИЕ
К СРЕДНЕСРОЧНОМУ ПЛАНУ НА ПЕРИОД
1984 - 1989 ГОДОВ**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ СЕДЬМАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 6 А (A/37/6/Add. 1)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1984

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Как указывается в примечании к среднесрочному плану на период 1984-1989 годов (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, дополнение № 6 (A/37/6)), подпрограмма 5 программы 1 главы 21 и новая глава 25 (Вопросы, связанные с морем) издаются в качестве настоящего добавления к данному документу.

Подлинный текст на английском языке
9 марта 1984 года

ДОБАВЛЕНИЕ К СРЕДНЕСРОЧНОМУ ПЛАНУ НА ПЕРИОД
1984-1989 ГОДОВ

1. Согласно пункту 2 раздела I резолюции 37/234 от 21 декабря 1982 года Генеральная Ассамблея приняла среднесрочный план на период 1984-1989 годов 1/ с учетом рекомендаций, сделанных Комитетом по программе и координации (КПК) на его двадцать второй сессии 2/ и Экономическим и Социальным Советом на его второй очередной сессии 1982 года 3/. В пункте 1 раздела I той же резолюции Ассамблея просила о доработке подпрограммы 5 программы 1 главы 2I. Кроме того, согласившись в пункте 1 раздела I той же резолюции с рекомендацией Комитета по программе и координации, содержащейся в пункте 343 доклада, Ассамблея просила о доработке тех элементов главы 17, которые затронуты решениями третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

2. Генеральный секретарь представил свою предлагаемую новую формулировку КПК на его двадцать третьей сессии, который рекомендовал их для принятия Генеральной Ассамблеей с некоторыми изменениями. Текст был одобрен Экономическим и Социальным Советом в резолюции 1983/48 и принят Ассамблеей в резолюции 38/227 А.

3. Эти новые формулировки приводятся в качестве приложений к настоящему докладу. В приложении I содержится утвержденный текст подпрограммы 5 программы 1 главы 2I, озаглавленной "Участие женщин в укреплении международного мира и сотрудничества". В приложении II содержится утвержденный текст основной программы по вопросам, связанным с морем, в котором отражены мероприятия, вытекающие из резолюции 37/66 Генеральной Ассамблеи об осуществлении резолюций третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 6 (A/37/6).

2/ Там же, Дополнение № 38 (A/37/38), пункты 310-358.

3/ Там же, Дополнение № 3 (A/37/3), глава VI, раздел C.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ СРЕДНЕСРОЧНЫЙ ПЛАН НА ПЕРИОД 1984-1989 ГОДОВ

ГЛАВА 2I. СОЦИАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ И ГУМАНИТАРНЫЕ ВОПРОСЫ

ПРОГРАММА I: ГЛОБАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ (ДМЭСВ)

ПОДПРОГРАММА 5. УЧАСТИЕ ЖЕНЩИН В УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И СОТРУДНИЧЕСТВА

а) Юридическое основание

2I.27 Юридическим основанием для этой подпрограммы являются резолюции 3318 (XXIX); 34/158, 34/180; приложение к резолюции 35/56; 35/136, 35/142, 36/126, 37/63 и решение 36/428 Генеральной Ассамблеи; резолюции 1687 (LII), 1978/29, 1980/36, 1982/18, 1982/24 и 1982/25 Экономического и Социального Совета, а также резолюции 7, 28, 40 и 47 Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций.

б) Цели

2I.28 Целями этой подпрограммы являются следующие:

- i) межправительственные цели: повышения роли женщин в укреплении международного мира и сотрудничества;
- ii) общая цель секретариата: разработки стратегии, направленной на поощрение участия женщин наравне с мужчинами в укреплении международного мира и сотрудничества.

с) Рассматриваемая проблема

2I.29 Несмотря на прогресс в деле достижения равенства мужчин и женщин, продолжает иметь место существенная дискриминация в отношении женщин, которая препятствует активному участию женщин в укреплении международного мира и сотрудничества.

д) Стратегия на период 1984-1989 годов

2I.30 Контроль за ходом осуществления резолюций и международных документов, направленных на вовлечение женщин в борьбу за укрепление международного мира и сотрудничества. На постоянной основе будут также осуществляться сбор данных, проведение исследований и анализа, а также подготовка и распространение докладов по различным аспектам участия женщин в международных делах и в процессе укрепления международного мира и безопасности.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ СРЕДНЕСРОЧНЫЙ ПЛАН НА ПЕРИОД 1984-1989 ГОДОВ

ГЛАВА 25. ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ С МОРЕМ

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ОБЩАЯ ОРИЕНТАЦИЯ ОСНОВНОЙ ПРОГРАММЫ	5
II. ЦЕНТРАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ	9
Программа 1. Вопросы морского права :.....	9
А. Подпрограммы (постоянные функции)	9
1. Единообразное и последовательное применение Конвенции	9
2. Предоставление информации, консультаций и помощи государствам в области осуществления Конвенции и дальнейших действий, касающихся нового правового режима	13
3. Сотрудничество в рамках системы Организации Объединенных Наций	16
В. Подпрограмма (функции переходного периода)	18
4. Обслуживание Подготовительной комиссии для международного органа по морскому дну и Между- народного трибунала по морскому праву	18
С. Организация	20
Программа 2. Экономические и технические аспекты деятельности в морской области	21
А. Подпрограммы	21
1. Содействие планированию ресурсов прибрежных районов и исключительных экономических зон и управлению ими	21
2. Освоение морских ресурсов в мировой экономике	23
3. Морская и прибрежная технология	25

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
В. Организация	27
III. РЕГИОНАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ	28
Программа 3. Деятельность в морской области в Африке	28
А. Подпрограмма	28
1. Морские ресурсы	28
В. Организация	30
Программа 4. Морские ресурсы и развитие Латинской Америки	31
А. Подпрограмма	31
1. Морские ресурсы и развитие Латинской Америки	31
В. Организация	32
ДОБАВЛЕНИЕ	
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В МОРСКОЙ ОБЛАСТИ, ПРЕДУСМОТРЕННАЯ В ПЛАНАХ И ПРОГРАММАХ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ	33

ГЛАВА 25. ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ С МОРЕМ

I. ОБЩАЯ ОРИЕНТАЦИЯ ОСНОВНОЙ ПРОГРАММЫ

25. Цель настоящей основной программы по вопросам, связанным с морем, состоит в том, чтобы сконцентрировать деятельность Организации Объединенных Наций, касающуюся морей и океанов, путем включения в одну главу плана основных мероприятий Организации Объединенных Наций, конкретно связанных с данным вопросом. Тем самым программа предназначена для того, чтобы содействовать обеспечению эффективной координации и тщательного определения задач среди организаций, включенных в план, и других организаций системы Организации Объединенных Наций. На основе этого плана будет проводиться рассмотрение, обзор и осуществление возникающих первоочередных задач Организации Объединенных Наций в этой области. В ходе рассмотрения обязанностей Генерального секретаря, возникающих ввиду принятия Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, было признано, что существуют обязанности, которые не носят экономического и технического характера, но которые должны быть охвачены одобренным среднесрочным планом. Соответственно эти другие мероприятия, многие из которых уже осуществляются, включены в число мероприятий экономического или технического характера в одну главу плана.

25.1 Развитие исследований, регулирование и рациональное использование морей и океанов входили в сферу деятельности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений с момента их создания. Различные организации занимаются широким кругом тем, и они выработали стиль работы, основанный на комплексе взаимных соглашений относительно осуществления совместных усилий а/. Эти темы включали в себя юридические, научные, технических и экономические аспекты вопросов, связанных с морем, которые рассматривались правительствами в специализированных контекстах, а также в общих рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

25.2 Рабочая программа самой Организации Объединенных Наций включала в себя все большее число мероприятий по вопросам, связанным с морем, поскольку конкретная программа, связанная с экономическими и техническими аспектами, была начата более 15 лет тому назад в соответствии с запросами, поступившими от государств-членов. Эта работа начала осуществляться в связи с изменением первоочередных задач, и она отражалась по-разному в последовательных среднесрочных планах.

25.3 Одним из самых важных мероприятий в истории Организации Объединенных Наций явились подготовка и принятие Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. В ходе ее подготовки был определен характер проблем, связанных с морем, которые могут возникнуть в будущем. Принятие Конвенции, относящихся к ней резолюций и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи вызывает необходимость проведения деятельности в период действия среднесрочного плана на

1984-1989 годы. Эта деятельность включает в себя шаги, направленные на оказание правительствам помощи в деле осуществления положений Конвенции, предоставление информации, консультативных услуг и помощи по вопросам, связанным с этим, а также меры, направленные на развитие национальных инфраструктур в области морской науки. Эта деятельность также включает временные мероприятия в связи с созданием новых учреждений, которые возникнут после вступления Конвенции в силу.

25.4 С учетом того факта, что вопросы, связанные с морем, требуют тесной программной увязки между различными аспектами этой области, эта основная программа была разработана в рамках среднесрочного плана на период 1984-1989 годов. В нее включены основные виды деятельности в экономической и технической, а также юридической и организационной областях как на центральном, так и на региональном уровнях. Эта основная программа не включает в себя все виды деятельности Организации Объединенных Наций по вопросам, связанным с морем; многие из этих видов деятельности включены в другие главы среднесрочного плана. Обязанности Генерального секретаря в области поддержания международного мира и безопасности, включая океаны, вытекают из Устава Организации Объединенных Наций. В обязанности Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности входит поддержание международного мира и безопасности в том, что касается Организации Объединенных Наций, и среднесрочный план Департамента и бюджет по программам были составлены таким образом, чтобы отразить эти функции. Соответственно, на существующие полномочия Департамента, его обязанности и функции никоим образом эта программа не влияет. Мандат Управления по правовым вопросам охватывает правовые вопросы, касающиеся Организации Объединенных Наций, в связи с чем среднесрочный план и бюджет по программам Управления были составлены таким образом, чтобы отразить его правовые функции в целом. Соответственно, на его существующую компетенцию и обязанности никоим образом не влияют никакие программы, предназначенные для решения вопросов в конкретной области права. Наиболее относящиеся к Управлению виды деятельности увязаны в каждой подпрограмме. Также признается, что многие из важных видов деятельности, связанной с морем, входят в обязанности специализированных учреждений, и одна из целей плана состоит в том, чтобы показать с помощью программ, каким образом усилия этих учреждений относятся к усилиям, предпринимаемым Организацией Объединенных Наций. Самые основные виды деятельности специализированных учреждений кратко излагаются в приложении.

25.5 В качестве компонента основной программы по вопросам, связанным с морем, программа по вопросам, касающимся морского права, происходит из деятельности, проводимой в ходе после завершения третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву и принятия Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Переговоры по выработке Конвенции велись с учетом того, что проблемы морского пространства тесно взаимосвязаны и их необходимо рассматривать как единое целое, признавая в то же время желательность

установления с помощью Конвенции правового режима для морей и океанов, который способствовал бы международным сообщениям и содействовал бы использованию морей и океанов в мирных целях, справедливому и эффективному использованию их ресурсов, сохранению их живых ресурсов, изучению, защите и сохранению морской среды.

25.6 В ходе осуществления Конвенции необходимо сохранять всеобъемлющий характер Конвенции, которая была так тщательно разработана путем переговоров и так тонко сбалансирована с самого начала подготовительной работы. Необходимо применять последовательный глобальный подход, чтобы правительства были в курсе нынешней деятельности и событий в вопросах, связанных с морем, и соответствующей практике государств, посредством предоставления информации, консультативных услуг и помощи. Существует постоянная необходимость разъяснять и анализировать последствия положений Конвенции их взаимосвязь. Эта информация окажет правительствам помощь в процессе принятия и ратификации Конвенции и ее скорейшего вступления в силу. Кроме того, предполагается по мере необходимости продолжать и расширять сотрудничество, которое установилось в ходе работы Конференции между соответствующими секторами Организации, с тем чтобы обеспечить последовательный подход к вопросам обязанностей Генерального секретаря по Конвенции и соответствующим решениям Конференции и Генеральной Ассамблеи.

25.7 Программа по экономическим и техническим аспектам вопросов, связанных с морем, будет способствовать и поощрять усилия с целью включения морских ресурсов и видов деятельности на море в процессе развития. Основное внимание будет уделяться развитию лучшего понимания процесса планирования морских ресурсов и управления ими в прибрежных районах и в исключительных экономических зонах. Большое внимание будет также уделено научным исследованиям и разработкам, касающимся добычи морских ресурсов. В целях оказания помощи в эффективном использовании морских ресурсов будет учитываться взаимозависимость между морскими ресурсами и положением с ресурсами в мире, а также состоянием мировой экономики. Это будет осуществляться посредством вклада в деятельность Департамента в области исследования процесса развития и анализа политики. Кроме того, эта программа будет направлена на предоставление технических исследований по вопросам разработки и использования ресурсов морских полезных ископаемых. Цель ее также заключается в оказании государствам-членам помощи в целях эффективного участия в деятельности международных учреждений, которые должны быть созданы в соответствии с Конвенцией. Особое внимание будет также уделено выбору и приобретению морской технологии. Одной из основных целей этой программы является оказание правительствам помощи в лучшем понимании ими потребностей в укреплении национальных технологических возможностей и инфраструктур, с тем чтобы развивающиеся страны могли более эффективно использовать технологию в области разработки морских ресурсов. Это исследование и анализ предназначены для удовлетворения возрастающих потребностей государств-членов в отношении эффективного управления и использования морских и прибрежных ресурсов в свете принятия Конвенции по морскому праву.

25.8 Потребности в деятельности на региональном уровне по вопросам, связанным с морем, будут рассматриваться по мере того, как региональные межправительственные органы будут определять новые потребности, возникающие в связи с принятием Конвенции. Как показал ход этих прений, ожидается, что все регионы будут заниматься этими вопросами. В настоящее время два региона определили цели, в отношении которых можно планировать деятельность. Как Экономическая комиссия для Африки (ЭКА), так Экономическая комиссия для Латинской Америки (ЭКЛА) стремятся содействовать региональному сотрудничеству в области разведки и освоения морских ресурсов в рамках национальной юрисдикции и при применении других положений Конвенции. Будут прилагаться усилия по оказанию помощи государствам региона как непосредственным образом, так и в сотрудничестве с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, осуществляющими деятельность на региональном уровне. Кроме того, в отношении смежной деятельности региональных комиссий, которая еще не включена в эту главу плана, поскольку она является частью других глав плана, в результате консультаций, там где это необходимо, были помещены перекрестные ссылки.

II. ЦЕНТРАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ

ПРОГРАММА 1. ВОПРОСЫ МОРСКОГО ПРАВА

A. Подпрограммы (постоянные функции)

ПОДПРОГРАММА 1. ЕДИНООБРАЗНОЕ И ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОЕ ПРИМЕНЕНИЕ КОНВЕНЦИИ

a) Юридическое основание

25.9 Юридическим основанием этой подпрограммы служат резолюции 35/II6, пункт 7 и 37/66, пункт 7 Генеральной Ассамблеи.

b) Цели

25.10 Цели этой подпрограммы являются следующими:

- i) межправительственная цель: способствовать принятию решений по вопросу о принятии и последовательном применении Конвенции всеми государствами;
- ii) общие цели секретариата: оказывать государствам помощь в их понимании положений Конвенции и хода ее подготовки; следить за развитием практики государств, а также оказывать государствам помощь в рациональном осуществлении и глобальном применении нового правового режима океанов;
- iii) Вспомогательные цели секретариата: завершить и дополнить документацию, касающуюся деятельности третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву; создать механизмы для составления карт и географических координат, определяющих исходные линии и показывающих внешние границы национальной юрисдикции, а также границы делимитации; завершить подготовку к работе Комиссии по границам континентального шельфа.

c) Рассматриваемая проблема

25.11 Поскольку Конференция не установила официальной системы ведения документации, необходимо продолжать начатую секретариатом Конференции работу по составлению каталогов и индексированию документации Конференции, включая документацию, использованную в процессе согласования и обеспечения соответствия текста Конвенции на официальных языках Организации Объединенных Наций, с тем чтобы помочь правительствам проанализировать положения Конвенции и их взаимосвязь и проследить развитие последующих формулировок в документах Конференции, в частности формулировок, касающихся тех положений, которые в значительной степени влияют на развитие международного права и отношения между государствами.

25.12 Переговоры по Конвенции велись в течение довольно продолжительного периода времени, в ходе которого проводились длительные и неофициальные обсуждения, о которых не имеется никаких официальных отчетов. В результате большинство правительств не имеют в своем распоряжении всех относящихся к делу фактов и информации, которые имелись до принятия Конвенции; они также не всегда в состоянии проследить последовательность переговоров, состоявшихся до достижения договоренности относительно окончательного варианта различных статей Конвенции. Большинству государств, до их присоединения к Конвенции, понадобится такого рода информация прежде всего в целях оказания им помощи в принятии решения о ратификации, а затем в целях обеспечения последовательного применения Конвенции в глобальном масштабе.

25.13 Кроме того, создание Комиссии по границам континентального шельфа потребует процесса определения процедур и проведения научных и технических исследований, которые будут являться предпосылками для успешного функционирования этой Комиссии.

d) Стратегия на период 1984-1989 годов

25.14 Процесс ратификации Конвенции государствами уже начался; работа по предоставлению информации о развитии практики государств в том виде, в котором она отражена в национальных или международных законодательных и других соответствующих документах, будет продолжена. Будет разработана система получения, регистрации и хранения карт и координат.

25.15 Началась деятельность по анализу отчетов третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву и других относящихся к ее деятельности материалов, и эта работа будет расширена, с тем чтобы завершить ее в рамках планового периода. Эта работа примет форму аналитических исследований и записок, охватывающих такие важные для правительств области, как территориальное море, прилегающая зона, проливы, используемые для международного судоходства, исключительная экономическая зона, континентальный шельф, открытое море, сохранение живых ресурсов и управление ими, замкнутые и полужамкнутые моря, режим островов, режим архипелагов, право доступа государств, не имеющих выхода к морю, свобода транзита, защита и сохранение морской среды, морские научные исследования, морская технология и урегулирование споров. Эти материалы будут включать в себя: особенности развития практики государств; справочную информацию и информацию о воздействии процесса переговоров на заключительные статьи; влияние других положений Конвенции; и взаимосвязь с другими многосторонними соглашениями или договоренностями.

25.16 Для осуществления этой подпрограммы, а также подпрограмм по информации и оказанию консультативной помощи будет использоваться и расширяться справочная библиотека по вопросам морского права, включая

документы Конференции, а также другие соответствующие материалы и документы, подготовленные под эгидой Комитета по морскому дну до начала Конференции.

25.17 По мере приближения времени начала работы Комиссии по границам континентального шельфа будет собираться необходимая информация и будут разрабатываться процедуры для обслуживания этой Комиссии.

e) Сопутствующие виды деятельности в других главах среднесрочного плана

i) Управление по правовым вопросам:

подтверждение, укрепление и усиление роли права в делах Организации Объединенных Наций; предоставление правовых консультаций Генеральному секретарю, Представительству Генерального секретаря, а также координация правовой деятельности в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций в целом (глава 3, программа 1, подпрограмма 1);

выполнение обычных функций депозитария, включая, в частности, хранение оригиналов, выпуск заверенных копий, получение подписей, уведомлений о ратификации, официальных подтверждений, сообщений о присоединении, деклараций или уведомлений о выборе процедуры урегулирования споров, регистрация и уведомление государств и организаций о всех таких формальностях и о соответствующих событиях, затрагивающих правовой статус документов, сданных на хранение Генеральному секретарю; предоставление консультаций и осуществление сотрудничества с целью унификации практики, относящейся к другим специальным функциям депозитария, возложенным на Генерального секретаря, которые будут осуществляться вне рамок Управления по правовым вопросам (глава 3, программа 2, подпрограмма 1).

ii) Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития:

ДТСП осуществляет техническое сотрудничество в областях съемки, картографирования и международного сотрудничества в области картографии, включая деятельность в прибрежных районах, на континентальном шельфе и в исключительных экономических зонах (глава 17, программа 2, подпрограмма 3);

iii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:

обзор конкретных экономических проблем, возникающих в силу географического положения островных развивающихся стран и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю (глава I6, программа 6, подпрограмма 2);

оказание помощи в разработке и осуществлении политики в области технологического преобразования развивающихся стран, в осуществлении общих и последовательных международных, региональных и национальных стандартов, правил и соответствующей политики в области передачи и развития технологии и предоставление развивающимся странам помощи в индивидуальном или коллективном порядке по вопросам, относящимся к передаче и развитию технологии (глава 20, программа 2, подпрограммы 1, 2 и 3).

iv) Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде:

разработка глобальных руководящих принципов и региональных конвенций по защите морской среды (глава I2, программа 1, подпрограмма 5).

v) Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана:

организационные и законодательные аспекты защиты окружающей среды (глава I2, программа 6, подпрограмма 1);

работа по морскому законодательству (глава 24, программа 7 (II), подпрограмма 1).

vi) Экономическая комиссия для Западной Азии:

работа по региональному применению Кодекса поведения для линейных конференций и Международной конвенции о смешанных перевозках (глава 24, программа 6, подпрограмма 1).

ПОДПРОГРАММА 2. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ, КОНСУЛЬТАЦИЙ И ПОМОЩИ ГОСУДАРСТВАМ В ОБЛАСТИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ И ДАЛЬНЕЙШИХ ДЕЙСТВИЙ, КАСАЮЩИХСЯ НОВОГО ПРАВОВОГО РЕЖИМА

а) Юридическое основание

25.18 Юридическим основанием для этой подпрограммы служат пункты 6 и 7 резолюции 35/116 и пункт 7 резолюции 37/66 Генеральной Ассамблеи.

б) Цели

25.19 Целями этой подпрограммы являются следующие:

- i) межправительственная цель: содействовать правительствам в принятии решений относительно осуществления Конвенции при полной осведомленности о действиях, предпринимаемых другими государствами, международными организациями, а также о положениях Конвенции так, как они интерпретируются в праве и на практике;
- ii) общая цель секретариата: предоставлять правительствам в полном объеме и своевременно информацию, консультации и помощь в отношении национальных и международных действий по осуществлению Конвенции;
- iii) вспомогательная цель секретариата: создать систему информации, в рамках которой будет регулярно собираться и распространяться вся имеющаяся информация, необходимая государствам-членам, о национальных и международных действиях, касающихся Конвенции.

с) Рассматриваемая проблема

25.20 На межправительственном уровне Генеральная Ассамблея должна будет рассмотреть глобальное развитие событий в области морской деятельности, что является составной частью ее задачи в связи с осуществлением Конвенции, и ей потребуется информация в форме докладов.

25.21 Государствам, в особенности развивающимся государствам, потребуются информация, консультации и помощь в связи с новым правовым режимом, установленным Конвенцией, и с целью предоставления такой информации, консультаций и помощи следует определить необходимые средства их предоставления. Многим государствам придется решить проблему координации общей национальной политики по морским вопросам в рамках правительственного аппарата, и они будут использовать информацию, консультации и помощь для укрепления процесса принятия политических решений, планирования и управления. Существует также необходимость

обеспечить непрерывность процесса сбора и анализа информации, касающейся функций уведомления, упоминаемых в статье 319 Конвенции, не только для того, чтобы дать возможность Генеральному секретарю осуществлять свои обязанности, как только Конвенция вступит в силу, но также для того, чтобы эту информацию могли получить государства, международные организации и, в случае необходимости, научные и другие учреждения в целях содействия возможно более широкому одобрению достижений Конференции и возможно более широкому ознакомлению с ними ответственности.

25.22 Информация, чаще всего необходимая государствам, в особенности развивающимся государствам, и другим заинтересованным сторонам, охватывает мероприятия государств, свидетельствующие о принятии и осуществлении Конвенции, и включает сбор, сопоставление и изучение национальных законодательных актов и практики по вопросам, касающимся осуществления государствами своих прав и принятия на себя обязанностей в районах, находящихся под их национальной юрисдикцией; новые соглашения, оказывающие влияние на положения Конвенции; национальные и международные решения или рекомендации по урегулированию споров, касающихся деятельности на море; карты и перечни координат, устанавливающие пределы национальной юрисдикции; и любую другую деятельность, касающуюся морского права.

а) Стратегия на период 1984-1989 годов

25.23 Информация, консультации и помощь примут форму периодических докладов межправительственным органам и изданий, предоставляемых правительствам, объединяющих разнообразную информацию, включая соответствующее национальное законодательство по осуществлению Конвенции и информацию относительно карт и перечней координат; конкретные ответы на запросы правительств, международных, региональных или субрегиональных учреждений, организаций или институтов относительно разработки политики по морским вопросам, пересмотра законодательства и подготовки нового или измененного законодательства; разработка по мере необходимости типовых законодательных актов или руководящих принципов; в случае необходимости основное обслуживание деятельности по техническому сотрудничеству, осуществляемой Департаментом по техническому сотрудничеству в целях развития; периодические издания по вопросу о последних событиях, касающихся морской деятельности; специальные исследования и консультативную деятельность, в том числе деятельность, проводимую совместно со специализированными учреждениями и с научными и исследовательскими институтами системы Организации Объединенных Наций; пропагандистскую и просветительскую деятельность по содействию принятию и осуществлению Конвенции; подготовку справочных материалов для использования экспертами по технической помощи; предоставление информации и консультаций учебным учреждениям; и разработку и распределение стипендий имени Гамильтона Ширли Амерасингхе.

e) Связанная с этой подпрограммой деятельность, рассматриваемая в других главах среднесрочного плана

- i) Департамент общественной информации: (глава 9)
- ii) Управление по правовым вопросам:
обеспечение большей доступности международного права и правовой деятельности Организации Объединенных Наций путем издания United Nations Treaty Series, Юридического ежегодника, Legislative Series, Reports of International Arbitral Awards и осуществления программы помощи, упоминаемой в пункте 3.67 подпрограммы 2 (глава 3, программа 2, подпрограмма 2 и программа 3, подпрограмма 4);
- iii) Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде:
оказание содействия осуществлению региональных планов действий по защите морской среды и оказание помощи странам в осуществлении этих планов (глава I2, программа 1, подпрограмма 5);
- iv) Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития:
ДТСП предоставляет консультативные услуги по правовым и организационным аспектам развития с точки зрения планирования и управления в области энергии, минеральных ресурсов, водных ресурсов и съемки, картографирования и международного сотрудничества в области картографии (глава I1, программа 2, подпрограмма 1; глава I7, программа 2, подпрограммы 1, 2 и 3).

ПОДПРОГРАММА 3. СОТРУДНИЧЕСТВО В РАМКАХ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

а) Юридическое основание

25.24 Юридическим основанием для этой подпрограммы служат пункты 6 и 7 резолюции 35/II6 и пункт 7 резолюции 37/66 Генеральной Ассамблеи.

б) Цели

25.25 Целями этой подпрограммы являются следующие:

- i) межправительственная цель: обеспечение тесного сотрудничества организаций системы Организации Объединенных Наций для того, чтобы добиться максимальной эффективности их работы по соответствующим вопросам;
- ii) общая цель секретариата: содействовать постоянному обмену информацией между организациями и проведению совместных действий в областях, касающихся Конвенции и ее осуществления;
- iii) единовременная цель: создать систему сбора информации и обмена ею по вопросам морской деятельности, межправительственных и национальных действий и издать к 1985 году аннотированный вариант Конвенции.

с) Рассматриваемые проблемы

25.26 В отсутствие общепринятой, единообразно применяемой и всеобъемлющей Конвенции по морскому праву различные организации в рамках системы Организации Объединенных Наций разработали свои программы в морской области на основе технических и специальных определений потребностей и возможностей. Принятие Конвенции по морскому праву дает возможность использовать ее для дальнейшего согласования работы органов Организации Объединенных Наций. Кроме того, сама Конвенция является сложным документом, составные части которого могут явиться предметом различного толкования, если не будет существовать тесного сотрудничества и согласованной позиции организаций системы Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами моря.

д) Стратегия на период 1984-1989 годов

25.27 Система Организации Объединенных Наций с течением времени достигла значительного уровня сотрудничества в разработке и осуществлении программ, связанных с морем. С принятием Конвенции следует сохранить и расширить это высокоэффективное сотрудничество. Это может быть

достигнуто путем дальнейшего применения и развития механизмов и процедур, которые уже существуют. Будут предприняты усилия для достижения тесного сотрудничества с организациями системы Организации Объединенных Наций в деятельности, связанной с морем, в рамках Административного комитета по координации (АКК) с целью улучшения координации уменьшения или устранения дублирования и обеспечения четкого разделения труда в рамках деятельности в связи с Конвенцией.

25.28 К 1985 году при содействии различных организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций будет подготовлена "аннотированная Конвенция", которая будет содержать аннотации к каждой статье с информацией: о соответствующих международных конвенциях и других документах, касающихся положений Конвенции по морскому праву, а также об общепринятых правилах и нормах в контексте этих конвенций; о соответствующих решениях каждой организации и учреждения, о соответствующих существующих программах и видах деятельности; а также будет содержать аннотации с указанием, какие области будут в дальнейшем представлять интерес для организации или учреждения с учетом их опыта.

e) Связанная с этой подпрограммой деятельность, рассматриваемая в других главах среднесрочного плана

i) Департамент общественной информации:

помощь в работе системы в области информации предоставляется со стороны Объединенного информационного комитета Организации Объединенных Наций (ОИК ООН) (глава 9, подпрограмма 4);

ii) Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде:

координация усилий системы Организации Объединенных Наций в разработке комплексной программы мониторинга и оценки загрязнения океанов, включая подготовку периодических докладов о положении дел в области загрязнения океанов (глава 12, программа 1, подпрограмма 5).

В. Подпрограмма (функции переходного периода)

25.29 Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву предусматривает переходный период, когда проходит процесс ратификации. Функции, касающиеся этого переходного периода, возложены на Генерального секретаря как по самой Конвенции, так и по резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей. Ожидается, что переходный период захватит и период среднесрочного плана, однако он завершится по вступлении Конвенции в силу.

ПОДПРОГРАММА 4. ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ОРГАНА ПО МОРСКОМУ ДНУ И МЕЖДУНАРОДНОГО ТРИБУНАЛА ПО МОРСКОМУ ПРАВУ

а) Юридическое основание

25.30 Юридическим основанием для этой подпрограммы служат пункты 7 и 8 резолюции Генеральной Ассамблеи 37/66.

б) Цели

25.31 Целями данной подпрограммы являются следующие:

i) межправительственные цели: установление системы, регулирующей предварительные капиталовложения в первоначальную деятельность; обеспечение разработки временных норм правил и процедур для осуществления деятельности в Районе; подготовка предварительной повестки дня для первой сессии Ассамблеи и Совета Международного органа по морскому дну, проекта правил процедуры Ассамблеи и Совета, рекомендаций, касающихся:

а) бюджета на первый финансовый период Органа, б) Секретариата Органа и с) отношений между Органом и Организацией Объединенных Наций, а также другими международными организациями; изучение проблем, которые могут возникнуть у развивающихся государств-производителей на суше, и организация создания Международного трибунала по морскому праву; принятие всех мер, необходимых для скорейшего начала эффективной деятельности Предприятия;

ii) общая цель секретариата: обеспечить необходимое секретариатское и прочее соответствующее обслуживание Подготовительной комиссии, с тем чтобы она могла выполнить свой мандат согласно соответствующим положениям Конвенции и соответствующим резолюциям и решениям Конференции.

с) Рассматриваемые проблемы

25.32 Необходимо принять некоторые меры, с тем чтобы Международный орган по морскому дну и Международный трибунал по морскому праву без неоправданной задержки могли приступить к осуществлению своих функций.

Ответственность за принятие таких мер возложена на Подготовительную комиссию. От Секретариата требуется оказать Подготовительной комиссии помощь в решении этой задачи, с тем чтобы цели подпрограммы были достигнуты.

d) Стратегия на период 1984-1989 годов

25.33 В ходе работы Комиссии ей будет предоставляться основное и административное обслуживание, включая оказание необходимой поддержки по научно-техническим, оперативно-финансовым и экономическим аспектам разработки ресурсов морского дна и управления ими, а также в составлении проектов правовых документов. Предусматривается, что обслуживание Комиссии не будет ограничиваться только обслуживанием работы Комиссии и специальных комиссий, а будет также распространяться на работу вспомогательных органов или групп, которые они могут создать.

e) Связанная с этой деятельностью, изложенная в других главах среднесрочного плана

i) Управление по правовым вопросам:

Управление по правовым вопросам будет предоставлять консультации по правовым вопросам и окажет помощь Канцелярии специального представителя Генерального секретаря по морскому праву в ходе совместного составления проекта правил процедуры для Подготовительной комиссии и ее вспомогательных органов, органов Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву, правил, касающихся привилегий и иммунитетов, юридических и иных процедур урегулирования споров, создания административного трибунала для персонала Международного органа по морскому дну и установление для членов персонала требований конфиденциальности, а также выработки других правовых документов, таких как соглашения о штаб-квартирах, соглашения об аренде и соглашения о взаимоотношениях, а также примет участие в их обсуждении, в соответствующих совещательных органах (глава 3, программа 1, подпрограммы 3 и 4; программа 4, подпрограммы 1 и 3);

ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Будет определять проблемы на рынках отдельных сырьевых товаров и формулировать предложения относительно международных мер, призванных содействовать решению установленных проблем, осуществлять исследования и формулировать предложения о международных корректирующих мерах, включая установление рамок международного сотрудничества и поддержки в связи с межправительственными консультациями и переговорами относительно целей развития и общих целей международной политики в области сырьевых товаров (глава 16, программа 2, подпрограммы 1 и 2).

С. Организация

25.34 Секретариат: подразделением секретариата, на которое возложена ответственность за осуществление данной программы, является Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по морскому праву как основная канцелярия в секретариате по морскому праву. В 1982 году эта Канцелярия имела на временной основе 18 должностей категории специалистов. На 1983 год Генеральная Ассамблея утвердила для нее в общей сложности 24 должности категории специалистов, также на временной основе.

ПРОГРАММА 2. ЭКОНОМИЧЕСКИЕ И ТЕХНИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В МОРСКОЙ ОБЛАСТИ

А. Подпрограммы

ПОДПРОГРАММА I. СОДЕЙСТВИЕ ПЛАНИРОВАНИЮ РЕСУРСОВ ПРИБРЕЖНЫХ РАЙОНОВ
И ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ ЗОН И УПРАВЛЕНИЮ ИМИ

а) Юридическое основание

25.35 Юридическим основанием для этой подпрограммы служат резолюции Экономического и Социального Совета 1970 (LIX), пункт 6; 2099 (LXIII), пункты 1 и 2; 1980/68, пункт 2; резолюция Генеральной Ассамблеи 37/66, пункт 7 в/.

б) Цели

25.36 Целями этой подпрограммы являются следующие:

- i) межправительственная цель: усовершенствовать процесс принятия решений для оптимального освоения и использования прибрежных и морских ресурсов в целях национального развития;
- ii) общая цель секретариата: содействовать эффективному планированию ресурсов в прибрежных районах и исключительных экономических зонах и управлению ими в рамках планов развития;
- iii) вспомогательная цель секретариата: завершить разработку критериев, методов и подходов, касающихся комплексного планирования ресурсов прибрежных районов и исключительных экономических зон и управления этими ресурсами.

с) Рассматриваемая проблема

25.37 Прибрежные районы и исключительные экономические зоны представляют собой имеющийся и будущий потенциал в области освоения ресурсов для многих развивающихся стран, который при эффективном использовании принесет существенную пользу национальному развитию. Однако существует необходимость включить освоение этих районов в рамки национальных усилий в области развития. Кроме того, эта деятельность часто была разрознена и осуществлялась в рамках отдельных экономических секторов без достаточного учета связей и взаимосвязей между этими секторами, которые одновременно являются противодействующими и взаимодополняющими. Такой подход не содействовал эффективному потенциальному вкладу прибрежных морских ресурсов в национальную экономику, и, кроме того, он в конечном итоге лишь уменьшит этот потенциал.

a) Стратегия на период 1984-1989 годов

25.38 Основное внимание будет уделяться изучению, анализу и специальным исследованиям вопроса о планировании ресурсов прибрежных районов и исключительных экономических зон и управлению этими ресурсами. Будут определены проблемы, связанные с разработкой политики, планированием и управлением, и разработаны соответствующие критерии, методы и подходы для их решения. Эти мероприятия будут представлять собой проявление новых проблемных областей деятельности, завершённой в период 1980-1983 годов. При необходимости будет предоставлено основное обслуживание деятельности в области технического сотрудничества, осуществляемой Департаментом по техническому сотрудничеству в целях развития.

25.39 Будет продолжаться мониторинг и контроль за тенденциями в развитии событий в прибрежном и морском экономическом секторах, что будет играть вспомогательную роль при оценке как воздействия этих тенденций и событий на прибрежный район и планирование деятельности в отношении исключительной экономической зоны, так и потенциального вклада прибрежных и морских ресурсов в экономику в целом и для осуществления соответствующих обязанностей по уведомлению, которые были возложены на Генерального секретаря согласно Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

e) Связанная с этой подпрограммой деятельность, рассматриваемая в других главах среднесрочного плана

i) Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития:

ДТСП осуществляет мероприятия по техническому сотрудничеству, включая вспомогательные исследования в отношении планирования и управления в области разведки и освоения энергии и в отношении природных ресурсов, включая водные и минеральные ресурсы (глава 11, программа 2, подпрограммы 2 и 3; глава 17, программа 2, подпрограммы 1 и 2).

ii) Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана:

деятельность по охране морской среды и связанных с ней экосистем (глава 12, программа 6, подпрограмма 1);

разведка, оценка, рациональное использование и управление минеральными ресурсами, включая прибрежные районы (глава 17, программа 7, подпрограмма 1).

iii) Экономическая комиссия для Западной Азии:

деятельность по освоению минеральных ресурсов в прибрежных районах, включая сотрудничество между государствами прибрежных районов Западной Азии и Африки (глава 17, программа 6, подпрограмма 1).

ПОДПРОГРАММА 2. ОСВОЕНИЕ МОРСКИХ РЕСУРСОВ В МИРОВОЙ ЭКОНОМИКЕ

а) Юридическое основание

25.40 Юридическим основанием для этой подпрограммы служат резолюции Экономического и Социального Совета 1954 А (LIX) пункт а; 1980/68, пункт 2; и резолюция Генеральной Ассамблеи 37/66, пункт 7 в.

б) Цели

25.41 Целями этой подпрограммы являются следующие:

- i) межправительственная цель: достижение оптимального освоения и использования прибрежных и морских ресурсов в целях национального развития путем лучшего понимания роли морских ресурсов в мировой экономике;
- ii) общая цель секретариата: предоставление в распоряжение правительств последних анализов и данных о морских ресурсах в целях развития;
- iii) вспомогательная цель секретариата: завершение первоначального сбора технической информации о залегании полезных ископаемых в прибрежных районах и на дне глубоководных районов моря и об экономической целесообразности добычи полезных ископаемых дна глубоководных районов моря и энергии океана, а также предоставление этой информации.

с) Рассматриваемая проблема

25.42 Принимая во внимание важный вклад, который морские ресурсы могут внести в развитие для содействия освоению и использованию этих ресурсов, необходима экономическая и техническая информация и аналитические исследования. Хотя информация и анализ, касающиеся освоения морских ресурсов имеются, растущая заинтересованность международного сообщества вызывает необходимость в дополнительной экономической и технической информации и анализах по двум конкретным областям - полезным ископаемым морского дна и энергии океана. Например, в случае месторождений твердых полезных ископаемых в прибрежных районах важным сдерживающим фактором является отсутствие доступных стандартизованных данных об их залегании, что уменьшает эффективность работы правительств и международных организаций по их разведке и разработке.

25.43 Освоение ресурсов моря не может рассматриваться в отрыве от общего процесса развития и должно осуществляться с учетом взаимозависимости между различными факторами. Кроме того, в масштабах экономики в целом состояние этого сектора оказывает влияние на общее состояние мировой экономики, равно как и испытывает на себе влияние этого состояния, включая производство полезных ископаемых во всем мире, что в свою очередь является важнейшим вопросом, который должен находить отражение в национальной и международной политике.

25.44 Что касается энергии океана, то информация о потенциальных возможностях в этой области и ее анализ для прибрежных и островных стран являются недостаточными. Существует необходимость в изучении целесообразности освоения альтернативных источников энергии океана.

a) Стратегия на период 1984-1989 годов

25.45 Основное внимание будет уделяться вопросам предоставления специальной технической информации и экономических анализов по полезным ископаемым моря и энергии океана. Что касается полезных ископаемых прибрежных районов и дна глубоководных районов моря, работа будет продолжена преимущественно в тех областях, в которых сбор данных и проведение исследований уже начались, однако в некоторых случаях эта деятельность будет осуществляться в более совершенных формах или будет более широкой по охвату, например такой, как составление карт, показывающих потенциальные запасы полезных ископаемых морского дна в различных регионах, а также использование системы разработки технико-экономических докладов и программ для ЭВМ применительно к новым прибрежным регионам или субрегионам. Основная подборка данных Организации Объединенных Наций о ресурсах морских полезных ископаемых будет расширена за счет включения данных по рудным мелким породам, запасам геотермальных вод и полезным ископаемым прибрежных районов. Будет продолжено предоставление материалов для издания "Морские науки и рыболовство" в рамках информационной системы по морским наукам и рыболовству и других элементов системы. Также будут расширены дополнительная подборка библиографических данных о полезных ископаемых моря и хранилище экземпляров изданий, вышедших небольшим тиражом. Помимо этого, будет по-прежнему осуществляться наблюдение за деятельностью международных консорциумов и других предприятий, занимающихся разработкой морских полезных ископаемых, а также анализ этой деятельности.

25.46 Будут представлены материалы для издания World Economic Survey, а также для обзора и оценки Международной стратегии развития. В этой связи будет принята во внимание взаимозависимость сектора морских полезных ископаемых и сектора полезных ископаемых в целом, а также мировой экономики. Будут подготовлены соответствующие технические издания о методах и системе анализа, а также о связанных с этим вопросах.

25.47 Будут подготовлены исследования относительно экономической и технической возможности использования альтернативных ресурсов энергии океана.

25.48 Будет поддерживаться тесное сотрудничество в рамках соответствующей деятельности ЮНКТАД и Департамента по техническому сотрудничеству в целях развития. Будет удовлетворена просьба об основной поддержке деятельности по техническому сотрудничеству, осуществляемой ДТСР.

e) Связанная с этой деятельностью, изложенная в других главах среднесрочного плана

i) Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития:

ДТСР осуществляет деятельность по техническому сотрудничеству в области разведки и разработки природных ресурсов, уделяя особое внимание техническим, правовым и экономическим аспектам разработки природных ресурсов. К этому относится

деятельность в области информации и научных исследований по обеспечению функций, связанных с техническим сотрудничеством, а также предоставление технических консультаций (глава I7, программа 2, подпрограммы I и 2);

ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:

будут подготовлены доклады для органов ЮНКТАД и для межправительственных совещаний, а также конференций в рамках переговоров по отдельным сырьевым товарам, определяющие проблемы на рынке отдельных сырьевых товаров и в надлежащих случаях предлагающие корректирующие действия. Секретариат по мере необходимости будет по-прежнему проводить исследования и представлять доклады по всем факторам, которые мешают более широкому участию развивающихся стран в переработке, сбыте и распределении, а также в других областях экономической деятельности, связанных с сырьевыми товарами, таких, как влияние производства морских и прочих полезных ископаемых на будущие цены на сырьевые товары и экспортные поступления развивающихся стран-производителей сырья;

iii) Организация Объединенных Наций по промышленному развитию:

ЮНИДО осуществляет на глобальном и региональном уровне в рамках своих программ экономического сотрудничества между развивающимися странами деятельность по техническому сотрудничеству в морской области, включая программы энергетики (глава I5, программа 2, подпрограмма 4).

ПОДПРОГРАММА 3. МОРСКАЯ И ПРИБРЕЖНАЯ ТЕХНОЛОГИЯ

a) Юридическое основание

25.49 Юридическим основанием для этой подпрограммы служат резолюции Экономического и Социального Совета 1970 (LIX), пункт 6 и 2099 (LXIII), пункт 2; и резолюция Генеральной Ассамблеи 37/56, пункт 7 в/.

b) Цели

25.50 Целями данной подпрограммы являются следующие:

- i) межправительственные цели: создание у правительств эффективных возможностей по определению, оценке, разработке, приобретению и применению технологий и процессов, необходимых для добычи и использования прибрежных и морских ресурсов, на основе полной информации об имеющихся технологиях;
- ii) общие цели секретариата: содействие укреплению национального потенциала в области оценки технологии в секторе прибрежных и морских ископаемых; и содействие более эффективному взаимодействию между производителями и потребителями технологии добычи прибрежных и морских ресурсов;

- iii) вспомогательная цель секретариата: достижение более тесного сотрудничества между производителями и потребителями некоторых видов технологии добычи прибрежных и морских ресурсов.

c) Рассматриваемая проблема

25.51 Многие страны еще не имеют достаточных возможностей для определения и оценки видов технологии добычи морских и прибрежных ресурсов, которые позволили бы сделать выбор технологии, наиболее пригодной для их нужд, а также для приобретения, разработки и применения технологии добычи морских и прибрежных ресурсов в установленных областях развития. В результате возникает также проблема рациональной добычи ресурсов морских и прибрежных районов. С этим часто связан тот факт, что уделяется недостаточное внимание некоторым проблемам, относящимся к добыче прибрежных и морских ресурсов вследствие отсутствия достаточных знаний об имеющихся технологических альтернативах решения выявленных проблем в связи с конкретными и приемлемыми видами технологии добычи прибрежных и морских ресурсов.

a) Стратегия на период 1984-1989 годов

25.52 Будут продолжены исследования и анализы с большим упором на оценку технологии, развитие технологии, пригодной для широкого применения, а также использование и разработку необходимой технологии применительно к конкретным условиям. В области передачи технологии основная деятельность будет направлена на содействие более эффективному взаимодействию между потребителями и поставщиками. В этой связи, помимо семинаров, организуемых в течение двухгодичного периода 1982-1983 годов, будут опубликовываться исследования, в которых рассматриваются конкретные проблемы, поставленные в ходе этих семинаров. Эти мероприятия дополняют те, которые осуществлялись в рамках подпрограммы 2, особенно в отношении технологии освоения новых и возобновляемых источников энергии океана, а также технологии, связанной с разработкой морских полезных ископаемых. В поддержку этих мероприятий будут постоянно осуществляться контроль и анализ тенденций и изменений в области технологии разработки морских и прибрежных ресурсов, особенно в связи с ее применением, оценкой и освоением. По мере необходимости будет оказываться основная поддержка деятельности по техническому сотрудничеству, осуществляемой Департаментом по техническому сотрудничеству в целях развития.

e) Связанная с этой деятельностью, изложенная в других главах среднесрочного плана

i) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:

оказывает помощь в разработке и осуществлении стратегии технологического преобразования развивающихся стран, в проведении в жизнь общих и соответствующих международных, региональных, субрегиональных и национальных законов, постановлений и связанных с ними мер в области передачи технологии и оказывает помощь развивающимся странам как на индивидуальной, так и на коллективной основе в областях, связанных с передачей и развитием технологии. Помимо этого,

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 37/251 наделяет ЮНКТАД нормотворческими полномочиями в отношении деятельности по укреплению технического потенциала развивающихся стран в области развития их источников энергии (глава 20, программа 2, подпрограммы 1, 2 и 3).

ii) Организация Объединенных Наций по промышленному развитию:

занимается промышленными аспектами морской технологии для всех стадий, начиная от разведки до переработки, а также решает вопросы, связанные с созданием промышленной базы для производства на местах оборудования, необходимого для разработки прибрежных и морских ресурсов. ЮНИДО занимается вопросами расширения возможностей развивающихся стран по выработке их политики, касающейся освоения морских ресурсов, а также оказывает развивающимся странам помощь в анализе промышленного и технического потенциала, необходимого для обнаружения, разработки и использования полезных ископаемых морского дна (глава 15, программа 2, подпрограмма 4);

iii) Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития:

оказывает помощь в укреплении институтов и передаче новейшей технологии разработки прибрежных ресурсов путем подготовки национальных кадров, предоставления современного оборудования и осуществления связанных с этим научных исследований на национальной и региональной основе.

В. Организация

25.53 Секретариат: подразделением Секретариата, ответственным за данную программу, является Отделение экономики и технологии разработки ресурсов океана Отдела по анализу исследований и политики в области развития Департамента по международным экономическим и социальным вопросам, которое имело по состоянию на 1 января 1982 года 11 штатных должностей категории специалистов.

III. РЕГИОНАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ

25.54 Деятельность региональных комиссий по вопросам, связанным с морем, определяется потребностями и первоочередными задачами отдельных регионов. Общая задача состоит в том, чтобы обеспечить положение, при котором правительства каждого региона, осуществляющие деятельность в этой области, смогли бы воспользоваться преимуществами нового правового режима морей. В ЭКА и ЭКЛА для осуществления этого усилия предлагаются конкретные подпрограммы. В других регионах деятельность будет определяться на основе других глав среднесрочного плана, которые касаются деятельности в морской области, как, например, программа ЭСКАТО по разведке запасов полезных ископаемых в открытом море.

ПРОГРАММА 3. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В МОРСКОЙ ОБЛАСТИ В АФРИКЕ

А. Подпрограмма

ПОДПРОГРАММА 1. МОРСКИЕ РЕСУРСЫ

а) Юридическое основание

25.55 Юридическим основанием для этой подпрограммы служит пункт 7 резолюции 37/66 Генеральной Ассамблеи и резолюции 332 (XIV) и 340 (XIV) Конференции министров ЭКА.

б) Цели

25.56 Целями этой подпрограммы являются следующие:

- i) межправительственная цель: оптимизировать развитие возможностей в области разведки, разработки и освоения живых и неживых ресурсов моря и управления ими в целях дальнейшего содействия независимому и самостоятельному социально-экономическому развитию африканских стран и получению суверенитета и юрисдикции над своими территориальными морями, исключительной экономической зоной и континентальным шельфом, а также в целях осознания возможностей в деле применения Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву;
- ii) общая цель секретариата: помогать государствам-членам выявлять возможности и перспективы в деле применения положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, а также в деле развития своих потенциальных возможностей в области разведки, разработки, освоения и использования морских ресурсов и управления ими, включая ресурсы

прибрежных районов, в целях их социально-экономического развития путем предоставления информации о действующих национальных, субрегиональных, региональных и глобальных программах технического сотрудничества в области морских научных исследований, подготовки кадров и обследования морских районов;

iii) единовременная цель секретариата: создать региональную сеть учебных и научно-исследовательских институтов, занимающихся вопросами морской науки и техники, и завершить предварительные исследования по вопросу о создании новых национальных и многонациональных институтов.

с) Рассматриваемая проблема

25.57 Океаны и моря, омывающие африканский континент, богаты живыми и неживыми ресурсами, такими как рыба, нефть, металлы и промышленные полезные ископаемые. Однако большинство африканских стран не располагают ни потенциальными возможностями, ни кадрами или организациями для разведки, эксплуатации и рационального использования этих ресурсов, а также не имеют надлежащей национальной и многонациональной политики в области их освоения и управления ими. Вследствие этого лишь небольшое число правительств предпринимают шаги для выявления возможностей в деле применения положений Конвенции по морскому праву.

а) Стратегия на период 1984-1989 годов

25.58 На конец 1983 года запланировано начало предварительной деятельности по обзору национальных законодательств и потенциальных возможностей в области разведки, эксплуатации, разработки и использования морских ресурсов. Государствам-членам и многонациональным учреждениям будет оказана предварительная помощь в деле управления ресурсами и создания механизма для координации программ и деятельности.

25.59 В период 1984-1989 годов предварительная деятельность будет активизирована, с тем чтобы заложить прочные основы для совместных мероприятий в целях согласования политики, программ и законодательства путем проведения межправительственных совещаний и африканских региональных совещаний, связанных с деятельностью Подготовительной комиссии или Международного органа по морскому дну, когда он будет создан. Во взаимодействии с научно-технической программой государствам-членам и межправительственным организациям будет оказываться помощь в обеспечении их учебных и научно-исследовательских программ.

25.60 В частности, планируется организовать учебные семинары, практикумы, ознакомительные поездки и миссии на места в целях укрепления национальных, многонациональных и региональных организаций и развития потенциальных возможностей в деле разведки, эксплуатации, разработки и использования морских ресурсов. Помощь также будет оказана в деле организации учета ресурсов и предоставления информации, касающейся существующих национальных, субрегиональных, региональных и глобальных программ технического сотрудничества в вопросах, связанных с морскими научными исследованиями и обследованием морских районов.

25.61 Усилия будут направлены на создание региональной сети учебных и научно-исследовательских институтов в области биологии океана, химической океанографии, физической океанографии, морской геологии и подводной техники. Будут выполнены предварительные исследования по созданию национальных и многонациональных институтов для развития морской науки и техники.

В. Организация

25.62 Секретариат: подразделением секретариата, ответственным за данную программу, является Группа ресурсов моря Отдела природных ресурсов Экономической комиссии для Африки, которая на 1 января 1982 года не имела штатных должностей.

ПРОГРАММА 4. МОРСКИЕ РЕСУРСЫ И РАЗВИТИЕ
ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ

А. Подпрограмма

ПОДПРОГРАММА 1. МОРСКИЕ РЕСУРСЫ И РАЗВИТИЕ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ

а) Юридическое основание

25.63 Юридическим основанием для этой подпрограммы служат пункт 7 резолюции 37/66 Генеральной Ассамблеи и резолюции 396 (XVIII) и 387 (XVIII) Экономической комиссии для Латинской Америки.

б) Цели

25.64 Целями данной подпрограммы являются следующие:

- i) Межправительственная цель: укрепить национальные возможности для выработки национальной политики в области морей и океанов в рамках общего плана развития;
- ii) общая цель секретариата: обследовать имеющиеся возможности в странах данного региона с целью изучения проблем, связанных с использованием морей, а также выявления государственных и частных организаций, располагающих основными знаниями в данной области; содействовать горизонтальному сотрудничеству между странами Латинской Америки, заинтересованными в передаче опыта по конкретным аспектам вопросов; содействовать сотрудничеству между соответствующими органами Организации Объединенных Наций на региональном уровне с целью оптимального использования их возможностей и облегчения доступа к ним стран Латинской Америки; обеспечивать подготовку необходимых кадров с учетом реальных тенденций в региональном развитии с помощью квалифицированных учебных заведений региона; поощрять сотрудничество между странами Карибского бассейна и остальными странами Латинской Америки в морской области;
- iii) Вспомогательная цель секретариата: выявить основные препятствия на пути выработки политики в морской области и предложить способы их устранения.

с) Рассматриваемая проблема

25.65 Несмотря на то обстоятельство, что Мировой океан является потенциальным источником ускорения экономического и социального развития региона, лишь несколько стран готовы удовлетворить потребности,

связанные с рациональным освоением моря и его ресурсов. Предварительный обзор положения в этой области свидетельствует о значительном отсутствии юридических, организационных, научных и технических возможностей на национальном уровне, а также возможностей в области людских ресурсов, подготовки кадров и оценки, которые серьезно влияют на попытки проанализировать данный вопрос на региональном уровне. Эти неблагоприятные условия необходимо изменить путем проведения последовательной политики для успешного включения морских вопросов в национальные усилия в целях развития.

а) Стратегия на период 1984-1989 годов

25.66 С целью активизации предварительной деятельности по созданию перечня национальных потребностей и возможностей и установлению контактов с ответственными органами и институтами в консультации с правительствами и учреждениями будут разработаны конкретные программы. Будет организован регулярный на региональном уровне обмен информацией с остальными органами системы Организации Объединенных Наций, и для конкретных аспектов, таких, как наука, техника, право и социальное планирование, будут предоставлены каналы связи.

В. Организация

25.67 Секретариат: подразделением секретариата, ответственным за осуществление настоящей программы, является Отдел по природным ресурсам и окружающей среде Экономической комиссии для Латинской Америки, в котором по состоянию на 1 января 1982 года насчитывается 11 штатных должностей.

ДОБАВЛЕНИЕ

Деятельность в морской области, предусмотренная в планах и программах специализированных учреждений

1. В целях облегчения поиска информации о деятельности специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций ниже приводится описание видов деятельности, содержащихся в планах и программах специализированных учреждений, которые конкретно касаются предлагаемых видов деятельности Организации Объединенных Наций в морской области.

ПРОГРАММА 1. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ МОРСКОГО ПРАВА

ПОДПРОГРАММА 1 ЕДИНООБРАЗНОЕ И ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОЕ ПРИМЕНЕНИЕ КОНВЕНЦИИ

- а) Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)
2. Всемирная конференция по управлению рыболовством и его развитию, проведение которой планируется на 1984 год, даст благоприятную возможность обсудить вопрос о единообразном и последовательном применении Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву в том, что касается рыболовства. Деятельность полуавтономных или консультативных органов, созданных в рамках ФАО, касается различных вопросов, охватываемых Конвенцией.
- б) Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)
3. Компиляция и публикация с помощью Межправительственной океанографической комиссии (МОК) материалов по национальному законодательству, касающихся морских научных исследований; оказание помощи государствам-членам и разработка соответствующих организационных мероприятий. Совместно с ИМО организация Второй подготовительной конференции правительственных экспертов по выработке проекта конвенции о правовом статусе систем океанских данных (СОД).
- с) Международная морская организация (ИМО)
4. Регулирование деятельности, касающейся обеспечения безопасности на море; эффективность судоходства; подготовка специалистов по морским вопросам; предотвращение и сохранение под контролем загрязнения морской среды с судов и правовые вопросы, относящиеся к этим областям.

ПОДПРОГРАММА 2. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ, КОНСУЛЬТАТИВНЫХ УСЛУГ И ПОМОЩИ ГОСУДАРСТВАМ В ОБЛАСТИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ И О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, СВЯЗАННОЙ С НОВЫМ ПРАВОВЫМ РЕЖИМОМ

а) Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)

5. Организация постоянно осуществляет следующие виды деятельности: сбор и распространение правовой информации, касающейся рыболовства, включая публикацию сборника региональных законов в области рыболовства; публикация специального юридического научного исследования по праву рыболовства; оказание помощи странам - членам ФАО по правовым аспектам рыболовства в рамках Всеобъемлющей программы ФАО по оказанию помощи в области развития рыболовства в экономических зонах и управлении им; подробные многоотраслевые исследования по конкретным проблемам, затронутым в Конвенции, как, например, условия доступа к живым ресурсам исключительной экономической зоны, международное сотрудничество в управлении совместно используемыми запасами, запасами видов рыб, выходящих за пределы экономической зоны и возвращающихся в нее, далеко мигрирующих видов, морских млекопитающих, рыболовство в замкнутых морях, обслуживание ряда региональных организаций, занимающихся вопросами рыболовства; оказание помощи государствам - членам ФАО по правовым аспектам защиты морской среды.

б) Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)

6. Программы по укреплению национальных возможностей в области морской науки и техники и распространение соответствующей информации в рамках передачи опыта. Организация с помощью МОК практикума по сопоставлению национальной политики в области применения нового режима морских научных исследований; расширение существующих информационных служб для удовлетворения потребностей государств-членов, возникших в связи с проведением третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву подготовка обзоров по странам в области морской науки; подготовка исследований в области морской науки в качестве основы для управления ресурсами, защиты морской среды и международного обмена данными и информацией.

с) Международная морская организация (ИМО)

7. Эта организация предоставляет информацию, консультации и помощь государствам в отношении деятельности в рамках ее компетенции, касающейся правового режима, установленного Конвенцией Организации

Объединенных Наций по морскому праву, в частности в отношении обозначения схем разделения движения и других схем движения, включая районы, заходы в которые следует избегать, и особые районы, а также в отношении деятельности, касающейся мер по предотвращению и сохранению под контролем загрязнения морской среды с судов и путем захоронения.

ПОДПРОГРАММА 3. СОТРУДНИЧЕСТВО В РАМКАХ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

а) Международная организация труда (МОТ)

8. МОТ предлагает провести сессию своей Паритетной морской комиссии в 1984 году, после которой состоится Подготовительная техническая морская конференция в 1986 году и сессия по морским вопросам Международной конференции труда в 1987 году, которая примет новые международные трудовые нормативы в морской области. Предлагаемые для обсуждения вопросы и возможные мероприятия в рамках Конференции являются следующими: социальное обеспечение и условия найма моряков, служащих на судах, плавающих не под флагами их стран (включая удобные флаги); пересмотр Конвенции № 9 (1920 год) о трудоустройстве моряков; обзор применения и сфера действия Конвенции о минимальных нормах в торговом флоте, 1976 год (№ 147); пересмотр Конвенции № 23 (1926 год) о репатриации моряков и Рекомендации № 27 (1926 год) о репатриации капитанов судов и учеников; медицинское обслуживание на борту судна; Рекомендация № 109 (1958 год) о заработной плате, рабочем времени и составе судового экипажа, включая основную минимальную заработную плату для трудоспособных моряков и возможный пересмотр этой рекомендации.

б) Продовольственная и сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций (ФАО)

9. ФАО осуществляет следующее сотрудничество с другими организациями:

Система информации по акваторическим наукам и рыболовству (АСФИС) – международная информационная система для науки, техники и управления морской и пресноводной средой совместно финансируется Организацией Объединенных Наций, ЮНЕСКО/МОК и ФАО;

участие в проводимых совместных мероприятиях, включая Межсекретариатский комитет по научным программам в области океанографии (ИКСПРО) и Группу экспертов по научным аспектам загрязнения морской среды (ГЕСАМП);

сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, ЮНЕП, Конференцией ООН по морскому праву, ЮНКТАД, ЦТКООН, ЮНИЦО, ЮНЕСКО/МОК, ИМО, МОТ, ВМО и ВОЗ в деятельности, связанной с морем;

сотрудничество со всеми заинтересованными учреждениями в подготовке Всемирной конференции по управлению рыболовством и его развитию. Предоставление основной информации по вопросам рыболовства для "аннотированной конвенции".

с) Всемирная метеорологическая организация (ВМО)

10. Эта организация сотрудничает в деле дальнейшего внедрения международной практики предоставления вспомогательных услуг в области морской метеорологии для деятельности в морской области и для содействия научным исследованиям океанского/атмосферного пограничного слоя.

д) Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)

11. В качестве партнера ИКСПРО ЮНЕСКО сотрудничает в осуществлении нижеуказанных координационных мероприятий. В качестве одной из сторон, финансирующих ГЕСАМП, ЮНЕСКО вносит вклад в разработку предложений для совместных программ действий в связи с исследованиями в области загрязнения морской среды. В роли объединенного специализированного механизма органов системы Организации Объединенных Наций - членов ИКСПРО МОК по-прежнему будет координировать деятельность по осуществлению Долгосрочной и расширенной программы океанических исследований (ЛЕПОР) и оказывать помощь организациям Организации Объединенных Наций, подписавшим соглашение ИКСПРО, в деле выполнения некоторых из их функций в области морских научных исследований, океанографических служб и подготовки кадров, образования и взаимной помощи (ТЕМА); Глобальные исследования проблем загрязнения морской среды (ГИЗМС), в особенности их Программа наблюдения за загрязнением морей (МАРПОЛМОН) и связанные с ней региональные компоненты, дают возможность содействовать совместным программам и осуществлять их.

е) Международная морская организация (ИМО)

12. Координация деятельности и сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими организациями системы Организации Объединенных Наций во всех областях, представляющих взаимный интерес.

ПОДПРОГРАММА 4. ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ

а) Международная организация труда (МОТ)

13. Организация будет по-прежнему изучать вопросы, касающиеся условий найма и безопасности труда рабочих, которые будут заняты в области разведки и разработки полезных ископаемых морского дна, в целях содействия работе Подготовительной комиссии в выработке проекта норм и положений в этой области.

в) Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)

I4. Межправительственная океанографическая комиссия (МОК) будет оказывать соответствующую помощь Секретариату Организации Объединенных Наций в обслуживании Подготовительной комиссии путем предоставления необходимой научной и технической информации и документации и в подготовке к будущей деятельности Международного органа по морскому дну.

с) Международная морская организация (ИМО)

I5. Эта организация содействует принятию всеми странами наиболее оптимальных стандартов в области судоходства, включая загрязнение морской среды с судов и в результате захоронения.

ПРОГРАММА 2. ЭКОНОМИЧЕСКИЕ И ТЕХНИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ОБЛАСТИ МОРСКОГО ПРАВА

ПОДПРОГРАММА 1. СОДЕЙСТВИЕ ПЛАНИРОВАНИЮ РЕСУРСОВ ПРИБРЕЖНЫХ РАЙОНОВ И ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ ЗОН И УПРАВЛЕНИЮ ИМИ

- а) Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)

16. Первоочередное внимание по-прежнему будет уделяться предоставлению консультативных услуг развивающимся прибрежным государствам относительно альтернативных путей развития и управления рыбными ресурсами в пределах их исключительных экономических зон. По просьбе стран будут организованы многоотраслевые миссии для оценки перспектив развития рыболовства и сдерживающих факторов, а также потребностей управления и для выработки стратегий и планов действий.

- б) Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)

17. Развитию научной базы для управления морскими ресурсами в прибрежном районе и исключительных экономических зонах содействуют соответствующие программы, осуществляемые в тесном сотрудничестве с неправительственным научным сообществом; укрепление национальных инфраструктур и расширение Основного межрегионального проекта по исследованиям и подготовке кадров для комплексного управления прибрежными экосистемами (КОМАР). Дополнительные проекты организуются через МОК с помощью его региональных вспомогательных органов, в частности в области: научных исследований и контроля в сфере загрязнения морской среды (ГИЗМС/МАРПОЛМОН); картографирования Мирового океана и отдельных его районов; океанологии и живых ресурсов (совместно с ФАО) и океанологии и неживых ресурсов (совместно с Организацией Объединенных Наций).

- с) Международная морская организация (ИМО)

18. Разработка на глобальной основе наиболее оптимальных стандартов в областях, касающихся безопасности морских сооружений, и осуществление деятельности в области технического сотрудничества с целью содействия включению мер по защите морской среды в процесс развития и использования морских месторождений нефти с уделением особого внимания контролю за загрязнением морской среды нефтью и планированию мер в случае непредвиденных обстоятельств.

ПОДПРОГРАММА 2. ОСВОЕНИЕ МОРСКИХ РЕСУРСОВ В МИРОВОЙ ЭКОНОМИКЕ

- а) Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)

19. Основное внимание будет по-прежнему уделяться расширению возможностей государств-членов в деле оценки имеющихся у них ресурсов.

Расширению международной торговли рыбой развивающимися странами будет содействовать создание дополнительной информационной службы по региональной системе сбыта и по техническому консультативному обслуживанию. Помощь по-прежнему будет оказываться в области оценки роли иностранного рыбного промысла в национальном развитии и в укреплении способности прибрежных государств отстаивать свои позиции.

- б) Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)

20. В рамках своего мандата международная информационная сеть ЮНЕСКО по новым и возобновляемым источникам энергии включит в число своих тематических вопросов проблемы, касающиеся энергии океана и биоконверсии биомассы. Также следует упомянуть о координированной системе Межправительственной океанографической комиссии в области международного обмена океанографическими данными (МООД), с ее национальными и международными центрами и об информационной системе по акваторическим наукам и рыболовству, которая является совместным мероприятием ФАО, ЮНЕСКО/МОК и Организации Объединенных Наций, и информационно-справочной системе данных по морской среде (МЕДИ) МОК, а также о деятельности в области картографирования Мирового океана, в частности, деятельности по составлению генеральной батиметрической карты океанов совместно с Международной гидрографической организацией (МГО).

- с) Международная морская организация (ИМО)

21. Разработка на глобальной основе наиболее оптимальных стандартов в областях, касающихся безопасности морских сооружений, и осуществление деятельности в области технического сотрудничества с целью содействия включению мер по защите морской среды в процесс развития и использования морских месторождений нефти с уделением особого внимания контролю за загрязнением морской среды нефтью и планированию мер на случай непредвиденных обстоятельств.

ПОДПРОГРАММА 3. МОРСКАЯ И ПРИБРЕЖНАЯ ТЕХНОЛОГИЯ

- а) Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)

22. Помощь по-прежнему будет оказываться развивающимся странам в их усилиях по приобретению технических знаний и потенциала, необходимого для рыболовства и надлежащего использования их морских рыбных запасов. Внимание будет уделяться развитию и/или созданию учрежденческих возможностей в области техники рыболовства, предоставления консультаций по вопросам оптимального типа рыболовных судов, орудий лова и функциональных систем, а также по вопросам законодательства и заключения соглашений относительно внедрения технологии.

- б) Всемирная метеорологическая организация (ВМО)

23. Эта организация содействует развитию морской метеорологической и связанной с этим океанографической техники и систем, включая передачу соответствующего опыта развивающимся странам.

с) Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)

24. Оказывает помощь в укреплении внутренних возможностей в области морской и прибрежной технологии путем предоставления директив и консультаций по вопросам высшего образования в области глубоководной техники и морских наук, а также стипендий и учебных пособий для специализированной профессиональной подготовки за границей. В рамках МОК деятельность в области традиционной подготовки кадров, образования и взаимной помощи (ТЕМА), помогающая государствам-членам принимать участие в осуществлении программ Комиссии и недавно принятого Всеобъемлющего плана выполнения крупной программы помощи в целях укрепления потенциалов развивающихся стран в области морской науки и в региональных/субрегиональных проектах, предусмотренных планом, осуществляется в ответ на резолюцию о развитии национальных инфраструктур в области морской науки, техники и океанических служб, принятую третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по морскому праву.

а) Международная морская организация (ИМО)

25. Разработка на глобальной основе наиболее оптимальных стандартов в областях, касающихся безопасности морских сооружений, и осуществление деятельности в области технического сотрудничества с целью содействия включению мер по защите морской среды в процесс развития и использования морских месторождений нефти с уделением особого внимания контролю за загрязнением морской среды нефтью и планированию мер в случае непредвиденных обстоятельств. При решении вопроса об обеспечении охраны морской среды в морской и прибрежной технологии ИМО уделяет особое внимание укреплению национальных потенциалов в деле освоения морских и прибрежных районов путем применения надежных и безопасных для морской среды способов в соответствии с международно признанными нормами и стандартами.

ПРОГРАММА 3. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В МОРСКОЙ ОБЛАСТИ В АФРИКЕ

ПОДПРОГРАММА 1. МОРСКИЕ РЕСУРСЫ

а) Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)

26. ФАО будет по-прежнему обслуживать межправительственные органы, занимающиеся вопросами рыболовства, которые созданы с целью расширения сотрудничества в управлении рыболовством и его развитии в морских районах у побережья Восточной Африки (Комиссия по рыболовству в Индийском океане), побережья Западной Африки (Комитет по рыболовству для восточной части Центральной Атлантики) и побережья Северной Африки (Генеральный совет по рыболовству в Средиземном море). Ожидается, что ряд проектов в области рыболовства, осуществляемых ФАО в этом регионе, будет продолжен в течение 1984-1985 годов, включая проекты INT/81/014 (развитие рыболовства в восточной части Центральной Атлантики), GCP/RAF/146/NOR (региональная консультативная программа по рыболовному праву), RAF/79/065 (развитие рыболовства и управление им в юго-западной части Индийского

океана). Ожидается продолжение деятельности по обновлению имеющихся публикаций, таких, как сборник рыболовного законодательства в Западной Африке и определитель видов рыб, составленный ФАО для целей рыболовства.

b) Всемирная метеорологическая организация (ВМО)

27. Эта организация будет продолжать содействовать усилиям ЭКА/ЮНЕСКО в области развития морской науки и техники в Африке.

c) Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)

28. В сотрудничестве с ЭКА и ПРООН ЮНЕСКО оказывает помощь в подготовке и осуществлении регионального проекта по развитию людских ресурсов и организационных инфраструктур в Африке, включая выпуск "Directory of Marine Science Institutions in Africa" (Справочника по морским научно-исследовательским институтам в Африке) в сотрудничестве с ПРООН; проект по борьбе с береговой эрозией в Западной Африке осуществляется в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и ЮНЕП; текущая деятельность по развитию системы преподавания и морских научных исследований в африканских университетах путем поддержки программ чтения лекций приглашенными лекторами, предоставления стипендий, оплаты путевых расходов, организации курсов по подготовке кадров и семинаров в рамках Основного межрегионального проекта по исследованиям и подготовке кадров для комплексного управления прибрежными экосистемами (КОМАР). МОК принимает активное участие в укреплении региональных механизмов сотрудничества в области морских исследований и связанной с этим подготовки кадров, образования и взаимной помощи (ТЕМА) как в рамках региона Восточной Африки (СИНКВИО) – группа МОК по программе для совместных исследований северного и центрального районов западной части Индийского океана) и в рамках Западной Африки (предложение относительно регионального и вспомогательного органа МОК, которое предстоит рассмотреть в 1984–1985 годах). Следует также упомянуть о всеобъемлющем плане МОК в области выполнения основной программы помощи в целях укрепления потенциала развивающихся стран в области морских научных исследований.

d) Международная морская организация (ИМО)

29. В сотрудничестве с ЭКА и Организацией африканского единства МОК принимает участие в осуществлении проектов и деятельности в рамках Десятилетия транспорта и связи Организации Объединенных Наций в Африке. ИМО придает первоочередное значение подготовке кадров по морским вопросам и достижению самостоятельности развивающимися странами региона ЭКА в соответствии с целями Лагосского плана действий. Эта организация оказывала помощь в осуществлении многих национальных и региональных проектов, в том числе помощь региональным академиям по подготовке специалистов по морским вопросам в Гане и Береге Слоновой Кости и комплексному морскому институту в Нигерии. Региональные советники ИМО по морским вопросам в Лагосе и Абиджане и межрегиональные советники и консультанты по морским вопросам в штаб-квартире ИМО на постоянной основе предоставляют консультативные услуги и поддержку по вопросам развития морского транспорта в Африке.

ПРОГРАММА 4. МОРСКИЕ РЕСУРСЫ И РАЗВИТИЕ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ

ПОДПРОГРАММА 1. МОРСКИЕ РЕСУРСЫ И РАЗВИТИЕ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ

- а) Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)

30. ЮНЕСКО оказывает помощь в укреплении национальных и региональных инфраструктур и развитии людских ресурсов в морской науке и технике и одновременно разрабатывает программы в области морских научных исследований и подготовке кадров для удовлетворения национальных и региональных потребностей, связанных с морской средой и ее ресурсами в рамках Основного межрегионального проекта по исследованиям и подготовке кадров для комплексного управления прибрежными экосистемами (КОМАР). В Карибском регионе 21 государство-член МОК приняли решение укрепить региональную структуру морского научного сотрудничества путем изменения ее статуса региональной ассоциации и превращения ее в Подкомиссию МОК для Карибского бассейна и прилегающих районов (МОКАРИБЕ), с помощью которой МОК активно содействует достижению многих целей, поставленных в вышеупомянутой предложенной программе Организации Объединенных Наций.

- б) Международная морская организация (ИМО)

31. Дальнейшая поддержка развития морского транспорта в Латинской Америке обеспечивается с помощью региональных морских советников ИМО, работающих в Сантьяго (Чили) и Боготе (Колумбия), а также с помощью межрегиональных советников и консультантов по морским вопросам в штаб-квартире ИМО. Организация также оказывает помощь академиям, занимающимся подготовкой специалистов по морским вопросам, в Аргентине, Бразилии, Мексике и Панаме.

Примечания

а/ О разнообразии тем подробно говорится в межорганизационном анализе программ деятельности по вопросам, связанным с морем, в системе Организации Объединенных Наций, представленном Комитету по программе и координации на его двадцать третьей сессии.

б/ В особенности при принятии пункта 5 резолюции о развитии национальных инфраструктур в области морской науки, техники и океанических служб, принятой третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по морскому праву.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
